31987R2143

22.7.1987 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 201/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 2143/87
z 13. júla 1987
o záveroch dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Mozambickou ľudovou republikou o vzťahoch v oblasti rybolovu

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie [1],

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu [2],

keďže sa spoločenstvo a Mozambická ľudová republika dohodli a prijali dohodu o vzťahoch v rybolove, ktorá zabezpečuje možnosti rybolovu pre rybárov spoločenstva vo vodách patriacich do zvrchovanosti a súdnej právomoci Mozambiku;

keďže je v záujme spoločenstva schváliť túto dohodu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Mozambickej ľudovej republiky o vzťahoch v oblasti rybolovu sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohody je pripojený k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto oprávňuje určiť osoby splnomocnené na podpísanie dohody tak, aby zaväzovala spoločenstvo [3].

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 13. júla 1987

Za Radu

predseda

B. SCHALL HOLBERG

---

[1] Ú. v. ES C 79, 26.3.1987, s. 4.

[2] Stanovisko doručené 19. júna 1987 (ešte neuverejnené v Úradnom vestníku).

[3] Dátum nadobudnutia účinnosti dohody bude uverejnený v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev generálnym sekretariátom Rady.